



CAR DATA LTD

Приложение В: Продукти на inSign

REF.ID: REF.ID: CAR-DATA_GTC_AnnexB_v3.7.0_BG|EN

БГ: Версия 3.7.0, Влиза в сила от 09.09.2025 г., |

EN: Version 3.7.0, Effective as of 09.09.2025.

БГ: Условия за ползване на продукти на InSign

EN: Terms of Use of inSign products

ПРЕАМБЮЛ	PREAMBLE
Настоящата анекс се отнася изключително и само до продуктите на inSign GmbH, които се предоставят на Клиентите чрез Кар Дата в качеството ѝ на ексклузивен дистрибутор за територията на Република България, Северна Македония, Гърция, Румъния и Турция. Разпоредбите в този анекс уреждат условията за използване, ограниченията, задълженията и отговорностите, приложими към продуктите на inSign, наложени от производителя или вносителите. Този анекс няма отношение към други продукти или услуги, предлагани от Кар Дата или нейни партньори/доставчици, освен ако изрично не е предвидено друго. Настоящото приложение е неразделна част от Общите условия на Кар Дата и няма самостоятелна правна сила извън тях. В случай на противоречие между Общите условия и разпоредбите на това приложение, предимство имат разпоредбите на приложението, доколкото се отнасят до съответните продукти и услуги. За всички неуредени в това приложение въпроси се прилагат Общите условия. Клиентът потвърждава приемането на Общите условия на Кар Дата (GTC) и настоящия Анекс В – INSIGN чрез изрично действие при поръчката, включително, но не само, чрез отбелязване на чекбокс или друго електронно потвърждение в процеса на регистрация/поръчка или с подписване на отделен договор, който изрично включва този анекс. Без такова потвърждение договорът не се счита за валидно сключен.	This Annex applies exclusively to the products of inSign GmbH, which are made available to Clients through Car Data in its capacity as the exclusive distributor for the territory of the Republic of Bulgaria, the Republic of North Macedonia, Greece, Romania and Turkey. The provisions of this Annex govern the conditions of use, limitations, obligations, and responsibilities applicable to the inSign products, as imposed by the manufacturer or importers. This Annex does not apply to other products or services offered by Car Data or its partners/suppliers, unless expressly provided otherwise. This Annex forms an integral part of the General Terms and Conditions of Car Data and has no independent legal effect outside thereof. In the event of any conflict between the General Terms and Conditions and the provisions of this Annex, the provisions of this Annex shall prevail insofar as they relate to the respective products and services. For all matters not regulated in this Annex, the General Terms and Conditions shall apply. The Client confirms its acceptance of the Car Data General Terms and Conditions (GTC) and of this Annex B – INSIGN by means of an explicit action at the time of order, including but not limited to the marking of a checkbox or other electronic confirmation during the registration/order process, or by signing a separate agreement expressly incorporating this Annex. In the absence of such confirmation, the Agreement shall not be deemed validly concluded.

I. ДЕФИНИЦИИ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ	I. DEFINITIONS AND INTERPRETATIONS
I.1 inSign inSign е inSign GmbH, Германия Интернет домейни и адреси на inSign GmbH: https://getinsign.de https://getinsign.com Интернет домейни и адреси на inSign GmbH, под управление на Кар Дата : https://getinsign.bg , https://getinsign.ro , https://getinsign.gr , https://getinsign.mk inSign, в зависимост от приложимия контекст е както името на inSign GmbH, така и името на софтуерния продукт inSign на inSign GmbH. I.2 техническа спецификация и функционалност на inSign Софтуерният продукт (системата) „inSign“, представлява платформа за управление на бизнес процеси по подписване и събиране на електронни подписи от контрагенти съгласно приложимото българско и европейско законодателство, включително Регламент (ЕС) № 910/2014 (eIDAS) и Закона за електронния документ и електронния подпис (ЗЕДЕП). В базовата си функционалност системата inSign представлява специализирана система за документооборот, която осигурява обикновен и/или усъвършенстван електронен подпис (УЕП) със запазване на биометричните данни от движението на ръката на подписващия. В рамките на процеса може също така да се изиска и подписване с квалифициран електронен подпис КЕП, като това може да изисква допълнително споразумение в зависимост от доставчика на КЕП услугата. Подписите, положени чрез системата „inSign“, имат пълна правна сила, равностойна на подпис, положен на хартия, съгласно приложимото българско и европейско законодателство, включително Регламент (ЕС) № 910/2014 (eIDAS) и Закона за електронния документ и електронния подпис (ЗЕДЕП) inSign подлежи на постоянно развитие и разширение и актуалната техническа спецификация и функционалност на продукта е описана на адрес https://www.getinsign.com/features/ Услугата inSign е предназначена единствено за юридически лица и предприятия по смисъла на приложимото търговско законодателство. Кар Дата може да изисква Клиентът да предостави	inSign inSign means inSign GmbH, Germany. Internet domains and addresses of inSign GmbH: https://getinsign.de, https://getinsign.com Internet domains and addresses of inSign GmbH operated by Car Data: https://getinsign.bg, https://getinsign.ro, https://getinsign.gr, https://getinsign.mk Depending on the applicable context, “inSign” shall refer both to the name of inSign GmbH and to the software product “inSign” developed by inSign GmbH. I.2 Technical Specification and Functionality of inSign The software product (the “System”) inSign constitutes a platform for managing business processes relating to the signing and collection of electronic signatures from counterparties in accordance with applicable Bulgarian and European legislation, including Regulation (EU) No. 910/2014 (eIDAS) and the Bulgarian Electronic Document and Electronic Signature Act (ЗЕДЕП). In its basic functionality, the inSign System is a specialised document management solution which enables the use of a simple and/or advanced electronic signature (SES/AES), including the retention of biometric data relating to the handwriting dynamics of the signatory. Within the process, it may also be required that a qualified electronic signature (QES) be applied, which may be subject to a separate agreement depending on the respective qualified trust service provider. Signatures executed through the inSign System have full legal force equivalent to a handwritten signature under applicable Bulgarian and European legislation, including Regulation (EU) No. 910/2014 (eIDAS) and the Bulgarian Electronic Document and Electronic Signature Act. inSign is subject to continuous development and enhancement, and the current technical specifications and functionalities of the product are described at https://www.getinsign.com/features/. The inSign Service is intended solely for legal entities and undertakings within the meaning of the applicable commercial legislation. Car Data may require the Client to provide information proving such status (e.g. company registration

данни, удостоверяващи този статус (напр. ЕИК, ДДС номер или друг идентификатор). Предоставянето на коректни идентификационни данни (ЕИК, ДДС номер или еквивалентен идентификатор) е задължително условие за сключването и валидността на договора. Непредоставянето на такива данни води до автоматично отказване или прекратяване на достъпа до услугата. I.3 Named User – конкретизирано правило за inSign Всеки предоставен достъп (лиценз) е персонализиран за конкретно физическо лице („Named User“) и може да бъде използван максимум на три устройства. Използването от повече от едно лице или споделяне на достъп не е разрешено. Прехвърляне на достъп е допустимо само в рамките на същото предприятие и след писмено уведомление, като може да бъде обвързано с такса, съгласно действащия ценоразпис. I.4 Видове електронни подписи - Услугата inSign поддържа прилагане на различни видове електронни подписи съгласно eIDAS – обикновен електронен подпис (SES), усъвършенстван електронен подпис (AES) и квалифициран електронен подпис (QES). - При използване на биометрични данни (например при ръкописен подпис на таблет или смартфон) данните се криптират и се вграждат в подписания документ. - Декриптиране е възможно единствено при законово основание, съгласно процедурата на доставчика. Оценка на въздействието (DPIA). Когато Клиентът използва inSign за събиране и обработване на биометрични подписи в смисъла на чл. 9 GDPR (напр. данни за натиск, скорост и посока на движение на ръката), Клиентът, в качеството си на администратор на лични данни, носи изцяло отговорност да извърши предварителна Оценка на въздействието върху защитата на данните (DPIA) съгласно чл. 35 GDPR. Кар Дата, в качеството си на обработващ, оказва необходимото съдействие и предоставя информация по реда на чл. 28, ал. 3, б. „f“ GDPR.	number, VAT number, or another equivalent identifier). The provision of correct identification data (e.g. company registration number, VAT number, or equivalent identifier) is a mandatory prerequisite for the conclusion and validity of the Agreement. Failure to provide such data shall result in the automatic refusal or termination of access to the Service. I.3 Named User – Specific Provision for inSign Each granted access right (licence) is personalised for a specific natural person (a “Named User”) and may be used on a maximum of three devices. Use by more than one person or the sharing of access credentials is not permitted. Transfer of access is permissible only within the same undertaking and subject to prior written notice, and may be subject to a fee in accordance with the applicable price list I.4 Types of Electronic Signatures - The inSign Service supports the application of different types of electronic signatures in accordance with eIDAS – Simple Electronic Signature (SES), Advanced Electronic Signature (AES), and Qualified Electronic Signature (QES). - Where biometric data are used (e.g. handwritten signature on a tablet or smartphone), such data are encrypted and embedded into the signed document. - Decryption is possible only on the basis of a lawful ground and in accordance with the provider’s established procedure. Data Protection Impact Assessment (DPIA). Where the Client uses inSign for the collection and processing of biometric signatures within the meaning of Article 9 GDPR (e.g. data concerning pressure, speed, and direction of the handwriting), the Client, in its capacity as Controller of personal data, shall bear full responsibility for carrying out a prior Data Protection Impact Assessment (DPIA) in accordance with Article 35 GDPR. Car Data, in its capacity as Processor, shall provide the necessary assistance and make available the information required pursuant to Article 28(3)(f) GDPR.
2. ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ НА INSIGN 2.1 Всички права на интелектуална собственост върху софтуера на inSign GmbH, включително нови версии, подобрения и търговските марки „inSign,	2 INTELLECTUAL PROPERTY OF INSIGN 2.1 All intellectual property rights in and to the inSign software of inSign GmbH, including new versions, enhancements, and the trademarks

get inSign“, принадлежат на inSign GmbH, Германия. 2.2 Клиентът няма право пряко или косвено да оспорва или атакува тези права, нито да оспорва правата на Кар Дата като изключителен дистрибутор на inSign за България или друга страна.	“inSign” and “get inSign”, shall remain the exclusive property of inSign GmbH, Germany. 2.2 The Client shall have no right, whether directly or indirectly, to contest or challenge such rights, nor to dispute the rights of Car Data as the exclusive distributor of inSign for Bulgaria or any other country.
3. СПЕЦИФИЧНА ОТГОВОРНОСТ НА КАР ДАТА, INSIGN И/ИЛИ НЕЙНИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ	3. DEFINITIONS AND INTERPRETATIONS SPECIFIC LIABILITY OF CAR DATA, INSIGN AND/OR THEIR REPRESENTATIVES
3.1 Доколкото е позволено от приложимия закон: 3.1.1 Отговорността на Кар Дата за каквито и да е вреди, произтичащи от или във връзка с услугата inSign, е ограничена до размера на платените от Клиента възнаграждения за последните два (2) календарни месеца, освен в случаите на умишъл или груба небрежност. 3.1.2 Отговорността на Клиента към Кар Дата и/или inSign GmbH е неограничена. Клиентът се задължава да предпазва и обезщети Кар Дата и/или inSign GmbH за всякакви искове на трети лица, произтичащи от неправомерно използване на услугата, нарушения на приложимото законодателство, неправомерно обработване на лични данни или нарушения на права на интелектуална собственост, извършени от Клиента или негови служители, подизпълнители или партньори.	3.1 To the extent permitted by applicable law: 3.1.1 The liability of Car Data for any damages arising from or in connection with the inSign Service shall be limited to the amount of fees paid by the Client for the last two (2) calendar months, except in cases of wilful misconduct or gross negligence. 3.1.2 The liability of the Client towards Car Data and/or inSign GmbH shall be unlimited. The Client undertakes to indemnify and hold harmless Car Data and/or inSign GmbH against any and all third-party claims arising from the unlawful use of the Service, breaches of applicable law, unlawful processing of personal data, or infringements of intellectual property rights committed by the Client or its employees, subcontractors, or partners.
3.2 Отговорност – лимити и изключения, специфични за inSign: 3.2.1 В никакъв случай Кар Дата не носи отговорност за: - съдържанието на документи, подписвани чрез inSign; - законосъобразността и валидността на вътрешни процеси на Клиента, свързани използването на услугата; - всякакви косвени вреди, пропуснати ползи или претенции от трети лица, възникнали във връзка с използването на услугата.	3.2 To the extent permitted by applicable law: 3.2.1 Under no circumstances shall Car Data be liable for: - the content of documents signed through inSign; - the lawfulness and validity of the Client's internal processes related to the use of the Service; - any indirect damages, loss of profits, or third-party claims arising in connection with the use of the Service.
3.3 Архивиране и съхранение на документи	3.3 Archiving and Storage of Documents

- Кар Дата не отговаря за архивиране и съхранение на документи, файлове и други данни освен ако изрично не е указано друго.
- Клиентът е длъжен да съхранява подписаните документи и файлове, генерирани чрез inSign, на свои собствени носители.
- Кар Дата и неговите доставчици не носят отговорност за загуба на данни поради липса на архивиране от страна на клиента.
- Освен ако изрично не е указано друго, Кар Дата и/или inSign GmbH не съхраняват резервни копия на данните на клиента и не предоставят гаранции за тяхната възстановимост.
- Освен ако изрично не е указано друго, Клиентът е длъжен да сваля и съхрани подписаните документи на свои собствени носители незабавно след подписване и да ги изтрие от инфраструктурата на Кар Дата.
- Клиентът се задължава да съхранява подписаните документи и генерираните файлове за срок не по-кратък от 12 (дванадесет) месеца от датата на тяхното създаване, освен ако приложимото законодателство не изисква по-дълъг срок.
- Кар Дата и/или inSign GmbH не носят отговорност за загуба, повреда, компрометиране или изтичане на данни поради липса на архивиране или неправилно съхранение от страна на клиента.

3.3.1 Автоматично архивиране

Подписаните документи се архивират автоматично в рамките на тридесет (30) дни след приключване на процеса на подписване и се съхраняват в център за данни, разположен в Германия, управляван от германско дружество или Кар Дата. След изтичане на договора данните се изтриват.

3.3.2 Задължение за бекъп от клиента

Клиентът е отговорен да изтегля и съхранява подписаните документи като резервни копия, в зависимост от собствените си нужди и нормативни изисквания. Кар Дата и/или inSign GmbH не носят отговорност за загуба на данни поради неизпълнение на това задължение.

3.4 Ограничение за употреба

- Car Data shall in no event be responsible for the archiving and storage of Documents, Files or other Data, unless expressly stipulated otherwise herein.
- The Client shall be obliged to store the Signed Documents and Files generated through the Service on its own storage media.
- Car Data and its Providers shall in no event be liable for any loss of Data resulting from the Client's failure to duly perform archiving.
- Unless expressly stipulated otherwise, neither Car Data nor inSign GmbH shall store any Backup Copies of the Client's Data, nor provide any warranty whatsoever for their recoverability.
- Unless expressly stipulated otherwise, the Client shall be obliged to download and store the Signed Documents on its own storage media immediately after signing, and to delete them from Car Data's infrastructure without undue delay.
- The Client undertakes to retain the Signed Documents and generated Files for a minimum period of twelve (12) months from the date of their creation, unless a longer retention period is required by Applicable Law.
- Car Data and/or inSign GmbH shall in no event be liable for any loss, damage, compromise or leakage of Data resulting from the Client's failure to archive or improper storage.

3.3.1 Automatic Archiving

The Signed Documents shall be automatically archived within thirty (30) days after completion of the Signing Process and shall be stored in a Data Center located in Germany, operated either by a German company or by Car Data. Upon termination or expiry of the Agreement, the Data shall be deleted.

3.3.2 Client Backup Obligation

The Client shall be solely responsible for downloading and storing the Signed Documents as Backup Copies, in accordance with its own business needs and the requirements of Applicable Law. Car Data and/or inSign GmbH shall in no event be liable for any loss of Data resulting from the Client's failure to duly perform this obligation.

3.4 Restriction of Use

Клиентът има право да използва inSign единствено за собствените си бизнес процеси. Не е разрешено предоставяне на достъп или услуги към трети лица без предварително писмено съгласие от Кар Дата и/или inSign GmbH. Автоматизирана масова употреба без съгласие не е допустима.	The Client shall be entitled to use the Service solely for its own Business Processes. Granting access to or providing the Service to any Third Parties shall not be permitted without the prior written consent of Car Data and/or inSign GmbH. Any automated or bulk use of the Service without such consent shall be strictly prohibited.
4. ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ / ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА	4. TERM / TERMINATION OF THE AGREEMENT
4.1 Продължителност и подновяване.	4.1 Duration and Renewal
4.1.1 Продължителността на договора се регулира в договора или в негов анекс. 4.1.2 Ако не е уговорено изрично друго в договора, услугите се предоставят за първоначален срок от една (1) година, считано от датата на активиране на достъпа. Договорът влиза в сила след получаване на плащане, съгласно предвиденото в договора или в този документ. 4.1.3 Ако изрично не е указано друго, договорите се продължават автоматично за срок от една година без промяна на условията на договора. 4.1.4 Ако изрично не е указано друго, автоматичното продължение на договора може да бъде преустановено с писмено уведомление в срок от един месец преди изтичането на договора, 4.1.5 Ако договорът не включва други продукти освен inSign • След изтичане на първоначалния срок, договорът за inSign се подновява автоматично два (2) пъти за нови едногодишни периоди, освен ако някоя от страните не е изпратила писмено предизвестие за отказ от подновяване най-малко три (3) месеца преди изтичането на съответния период. • След изтичане на горепосочените два автоматични периода, договорът за inSign се подновява автоматично за последователни двугодишни (2 години) периоди при същите условия, освен ако някоя от страните не е изпратила писмено предизвестие най-малко три (3) месеца преди изтичането на съответния период.	4.1.1 The duration of the Agreement shall be governed by the Agreement itself or by an Annex thereto. 4.1.2 Unless expressly stipulated otherwise in the Agreement, the Services shall be provided for an initial term of one (1) year, commencing on the date of activation of access. The Agreement shall enter into force upon receipt of payment, in accordance with the provisions of the Agreement or of this Document. 4.1.3 Unless expressly stipulated otherwise, the Agreements shall be automatically renewed for a period of one (1) year, without any change to the contractual terms. 4.1.4 Unless expressly stipulated otherwise, the automatic renewal of the Agreement may be terminated by means of written notice, served no later than one (1) month prior to the expiry of the Agreement. 4.1.5 Where the Agreement covers no other Products than inSign: • Upon expiry of the Initial Term, the Agreement for inSign shall be automatically renewed two (2) times for successive one (1) year periods, unless either Party has given written notice of non-renewal at least three (3) months prior to the expiry of the respective period. • Upon expiry of the aforementioned two automatic renewal periods, the Agreement for inSign shall be automatically renewed for successive two (2) year periods under the same terms and conditions, unless either Party has given written notice of non-renewal at least three (3) months prior to the expiry of the respective period.

4.1.6 Страните могат да договорят различен срок и режим на подновяване само с изричен писмен анекс.

4.1.7 В случай на предсрочно прекратяване на договора за inSign от страна на Клиента без основателна причина, Клиентът дължи на Кар Дата неустойка в размер на 50% (петдесет процента) от всички възнаграждения за оставащия срок на договора, само в частта за продукта inSign. За всички останали услуги, извън inSign, при предсрочно прекратяване без основание, Клиентът дължи на Кар Дата неустойка в размер на 100% (сто процента) от възнагражденията за оставащия срок.

4.1.8 Клиентът няма право да предоставя на трети лица, частично или напълно, да преотстъпва или предоставя за упражняване правата и задълженията, произлизащи от сключения договор. Допълнителни устни уговорки не се кредитират. Промени или допълнения по договора се извършват само в писмена форма

4.2 Прекратяване при неизпълнение.

4.2.1 За продукти и услуги на inSign, в случай на неизпълнение на договорно задължение от страна на Клиента или Кар Дата, изправната Страна изпраща писмено уведомление до неизправната Страна, с което предоставя срок не по-дълъг от десет (10) работни дни за отстраняване на неизпълнението. За всички останали продукти, важат сроковете и условията описани в договора.

4.2.2 Ако в посочения срок неизпълнението не бъде преустановено и последиците не бъдат отстранени, изправната Страна има право да прекрати договора с писмено уведомление, което поражда действие незабавно от датата на получаването му.

4.2.3 В случай че неизпълнението бъде отстранено в предоставения срок, договорът продължава да действа.

4.3 "Fair Use" правило

Услугата inSign е предмет на политика за добросъвестно използване („Fair Use“). При значително превишаване на обичайния обем употреба (ориентировъчно над 100 подписа на месец на лицензиран потребител) Кар Дата и/или inSign GmbH могат да изискат корекция или да прекратят достъпа с едномесечно предизвестие. При липса на реакция от страна

4.1.6 The Parties may agree upon a different Term and renewal regime solely by means of an explicit written Annex.

4.1.7 In the event of an early Termination of the Agreement for inSign by the Client without just cause, the Client shall owe Car Data a contractual penalty in the amount of fifty percent (50%) of all Fees due for the remaining Term of the Agreement, limited to portion of the Fees relating to the inSign Product. For all other Services, excluding inSign, in the event of early termination without just cause, the Client shall owe Car Data a contractual penalty in the amount of one hundred percent (100%) of the Fees due for the remaining Term.

4.1.8 The Client shall not be entitled to assign, transfer, or otherwise grant to Third Parties, whether in whole or in part, any rights or obligations arising from the concluded Agreement. Additional oral agreements shall not be recognized. Any amendments or supplements to the Agreement shall be valid only if made in writing.

4.2 Termination for Default

4.2.1 For Products and Services of inSign, in the event of a breach of contractual obligations by either the Client or Car Data, the Non-Defaulting Party shall send a written notice to the Defaulting Party granting a cure period not exceeding ten (10) Business Days to remedy the breach. For all other Products, the time limits and conditions stipulated in the respective Agreement shall apply.

4.2.2 If the breach is not remedied and its consequences not eliminated within the specified period, the Non-Defaulting Party shall be entitled to terminate the Agreement by written notice, which shall take effect immediately upon receipt by the Defaulting Party.

4.2.3 If the breach is duly remedied within the granted period, the Agreement shall remain in full force and effect.

4.3 "Fair Use" Policy

The Service inSign shall be subject to a Fair Use Policy. In the event of a material excess over the normal scope of use (indicatively more than one hundred (100) Signatures per month per Licensed User), Car Data and/or inSign GmbH may require an adjustment or may terminate access by giving one (1) month's prior notice. If the Client fails to respond, Car Data shall be entitled to immediate

на Клиента, Кар Дата има право на незабавно прекратяване без отговорност за обезщетение. В случай че Клиентът след получено писмено предупреждение не прекрати неправомерната употреба или превишаването на лимитите по настоящия Анекс, Кар Дата има право да прекрати незабавно договора за услугата inSign без отговорност за обезщетение.	termination without any liability for damages or compensation. In the event that, following written warning, the Client does not cease the improper use or the exceeding of the limits under this Annex, Car Data shall be entitled to immediately terminate the Agreement for the Service inSign without any liability for damages or compensation.
5. СПЕЦИАЛНИ КЛАУЗИ ПО GDPR	5 SPECIAL GDPR CLAUSES
5.1 Статут на страните	5.1 Status of the Parties
5.1.1 При предоставяне на услуги чрез системата inSign, ролите и отговорностите на страните по смисъла на Регламент (ЕС) 2016/679 (GDPR) са определени в Договора за обработка на данни (DPA) и Общите условия (GTC) на Кар Дата. Настоящият Анекс не изменя и не допълва тези роли, а само урежда специфични продуктови и технически условия, свързани с услугата inSign 5.1.2 Обработването се извършва въз основа на писмени инструкции на КАР ДАТА и изключително за целите на предоставянето на електронни подписи и свързаните с тях услуги.	5.1.1 In the provision of Services via the inSign System, the roles and responsibilities of the Parties within the meaning of Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) shall be determined by the Data Processing Agreement (DPA) and the General Terms and Conditions (GTC) of Car Data. This Annex shall neither amend nor supplement those roles, but shall solely govern specific product-related and technical conditions connected with the Service inSign. 5.1.2 Processing shall be carried out on the basis of written instructions from Car Data and exclusively for the purpose of providing Electronic Signatures and related Services.
5.2 Местоположение на данните	5.2 Location of Data
5.2.1 Личните данни, обработвани чрез системата inSign, се съхраняват и обработват на сървъри, разположени на територията на Федерална република Германия и/или в рамките на Европейския съюз 5.2.2 Не се допуска прехвърляне на лични данни извън Европейския съюз без предварителното писмено съгласие на КАР ДАТА и без осигуряване на адекватни гаранции по смисъла на чл. 46 GDPR.	5.2.1 Personal Data processed through the inSign System shall be stored and processed on servers located within the territory of the Federal Republic of Germany and/or within the European Union. 5.2.2 No transfer of Personal Data outside the European Union shall be permitted without the prior written consent of Car Data and without the provision of adequate safeguards within the meaning of Article 46 GDPR.
5.3 Категории данни и цели на обработката	5.3 Categories of Data and Purposes of Processing
5.3.1 Обработват се единствено данни, които са необходими за: о идентификация на страните по договора/документа;	5.3.1 Only such Data shall be processed as are necessary for the following purposes: • identification of the Parties to the Agreement/Document;

- полагане, верификация и валидиране на електронни подписи;
 - доказване на валидността и времето на подписване.
- 5.3.2** Ако в съдържанието на подписваните документи се съдържат специални категории лични данни по чл. 9 GDPR (например здравни данни), те се обработват при спазване на необходимите допълнителни технически и организационни мерки.

5.4 Технически и организационни мерки

- 5.4.1** inSign GmbH прилага сертифицирани системи за управление на сигурността на информацията в съответствие с ISO 27001 и други релевантни стандарти.
- 5.4.2** Всички данни се пренасят чрез криптирани канали (TLS/SSL), съхраняват се в криптирана форма и достъпът до тях е ограничен до упълномощен персонал.
- 5.4.3** Прилага се двуфакторна автентикация (2FA) и протоколиране на всички операции по достъп.

5.5 Подобработващи лица („Sub-processors“)

- 5.5.1** inSign GmbH може да използва подобработващи лица („Sub-processors“) само при условие, че:
- предварително са одобрени от KAP DATA, и
 - са обвързани с договор, гарантиращ равностойно ниво на защита на данните съгласно чл. 28, ал. 4 GDPR.
- 5.5.2** Актуален списък с под-обработващите лица се предоставя при поискване.

5.6 Срокове за съхранение

- 5.6.1** Личните данни, свързани с полагането на електронен подпис, се съхраняват само за периода, необходим за доказване на валидността на подписа и изпълнение на договорните задължения, освен ако закон не изисква по-дълъг срок.

- execution, verification, and validation of Electronic Signatures;
- evidencing the validity and the time of signing.

- 5.3.2** Where the content of the signed Documents contains Special Categories of Personal Data within the meaning of Article 9 GDPR (e.g. health data), such Data shall be processed subject to the implementation of the required additional Technical and Organisational Measures.

5.4 Technical and Organisational Measures

- 5.4.1** inSign GmbH shall apply certified Information Security Management Systems in accordance with ISO/IEC 27001 and other relevant standards.
- 5.4.2** All Data shall be transmitted via encrypted channels (TLS/SSL), stored in encrypted form, and access thereto shall be restricted to authorised personnel only.
- 5.4.3** Two-Factor Authentication (2FA) and logging of all access operations shall be implemented.

:

5.5 Sub-Processors

- 5.5.1** inSign GmbH may engage Sub-Processors only under the following conditions:
- they have been previously approved by Car Data; and
 - they are bound by a contract ensuring an equivalent level of data protection in accordance with Article 28(4) GDPR.
- 5.5.2** An up-to-date list of Sub-Processors shall be made available upon request.

5.6 Retention Periods

- 5.6.1** Personal Data related to the execution of an Electronic Signature shall be retained only for the period necessary to demonstrate the validity of the Signature and to fulfil the contractual obligations, unless a longer retention period is required by law.

5.6.2 След изтичане на срока данните се изтриват или анонимизират по сигурен начин.

5.6.2 Upon expiry of the retention period, the Data shall be securely deleted or anonymised.

5.7 Права на субектите на данни.

5.7 Data Subjects' Rights

5.7.1 inSign GmbH подпомага КАР ДАТА при изпълнението на искания на субектите на данни за упражняване на техните права по GDPR (право на достъп, корекция, изтриване, ограничаване, преносимост и възражение).

5.7.1 inSign GmbH shall assist Car Data in fulfilling Data Subjects' requests for the exercise of their rights under the GDPR (including the rights of access, rectification, erasure, restriction, portability, and objection).

5.7.2 Всички такива искания се адресират към КАР ДАТА, която е процесор на данните.

5.7.2 All such requests shall be addressed to Car Data, which acts as the Data Processor.

5.8 Одити и контрол

5.8 Audits and Controls

5.8.1 КАР ДАТА има право да извършва одит или да възлага такъв чрез независим външен одитор, за да провери спазването на настоящите условия.

5.8.1 Car Data shall be entitled to carry out an Audit, or to commission such Audit through an independent external Auditor, in order to verify compliance with these Conditions.

5.8.2 inSign GmbH се задължава да съдейства и да предоставя необходимите доказателства за съответствие.

5.8.2 inSign GmbH undertakes to cooperate and to provide the necessary evidence of compliance.